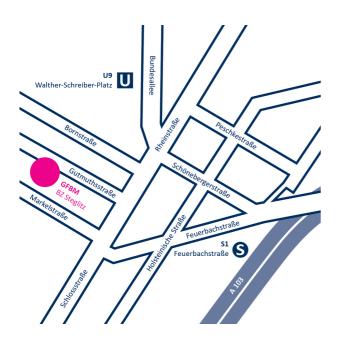
### Wo Sie uns finden

GFBM - Gemeinnützige Gesellschaft für berufsbildende Maßnahmen mbH Gutsmuthsstraße 23 (2.OG) 12163 Berlin

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin!

030 755 144 041 (SprInt-Team) 030 755 144 044 (Bildungsberatung) sprint@gfbm.de



## **SprInt | Sprach- und** Integrationsmittler\*in

**Qualifizierung in Theorie und Praxis** 

















# SprInt | Sprach- und Integrationsmittler\*in

Ausgebildete Sprach- und Integrationsmittler\*innen dolmetschen fachspezifisch im Bildungs-, Gesundheits- und Sozialsystem. Sie vermitteln bei kulturell bedingten Verständigungsschwierigkeiten und assistieren bei der Integrationsarbeit. Arbeitgeber sind beispielsweise Einrichtungen der Migrationsberatung, Bildungsträger, Dolmetschdienste, Wohlfahrtsverbände oder Behörden. Zielgruppe der Qualifizierung sind Menschen mit Migrationshintergrund oder mehrjähriger Auslandserfahrung, die über eine relevante (akademische) Ausbildung oder über (informelle) Vorerfahrung in den Bereichen Sprachmittlung, Bildungs-, Gesundheits- oder Sozialwesen verfügen.

Die Qualifizierung wird nach bundesweit einheitlichem Curriculum des SprInt-Netzwerks durch erfahrene Dozent\*innen entsprechend den Anforderungen an einen Fortbildungsberuf nach § 53 (BBIG) durchgeführt.

Dauer: 18 Monate

**Unterrichtszeiten:** Montag bis Freitag, 8:30 bis 15:30 Uhr (Vollzeitkurs)

**Umfang:** 1.948 Unterrichtsstunden und 588 Praktikumsstunden in Einrichtungen des Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesens

#### Teilnahmevoraussetzungen:

- Zwei- bzw. Mehrsprachigkeit: Deutsch B2, andere Sprache(n) C1
- Mittlerer Schulabschluss, relevante (akademische)
  Ausbildung oder vergleichbare Kenntnisse

- Vorerfahrungen in Bildungs-, Gesundheits- oder Sozialwesen oder in der Sprachmittlung bzw. Begleitung sind erwünscht
- hohe kommunikative Kompetenzen, Motivation, Eigeninitiative und Teamfähigkeit
- Mindestalter 27 Jahre (Ausnahmen möglich)

#### Inhalte:

- Theorie und Praxis des Dolmetschens
- Bildungswesen und pädagogische Konzepte
- Gesundheitswesen
- Sozialwesen
- Migration und Asyl, Integration und Partizipation
- fachbezogenes Deutsch und Medienkompetenz
- drei Praktikumsphasen

#### Abschlussprüfung:

Die Abschlussprüfung entspricht den Standards des bundesweiten Prüfungskonzepts des SprInt-Netzwerks. Sie wird von der GFBM gemeinsam mit externen Prüfer\*innen der folgenden akademischen Institutionen abgenommen:

- Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (Institut für medizinische Soziologie)
- Johannes-Gutenberg-Universität Mainz (Bereich Translation, Sprach- und Kulturwissenschaft)
- Alice-Salomon-Hochschule Berlin

#### Finanzierung:

Die berufliche Weiterbildung kann durch Jobcenter, Arbeitsagentur oder andere Kostenträger über einen Bildungsgutschein vollständig gefördert werden. Für Selbstzahler\*innen erstellen wir gerne ein Angebot.







